



## Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

Der „Seehund“ erscheint im Juni und September einmal (Mittwochs), im Juli und August zweimal wöchentlich (Mittwochs und Sonnabends). Bezugspreis vierteljährlich RM. 3,75, Einzelnummer 15 Pfg. Anzeigen: Die sechsgespaltene 48-Millimeterzeile 4 Pfg. Textzeile: Die dreigespaltene 90-Millimeterzeile 8 Pfg.



Geschäftsstelle: Otto G. Soltau, Buchdruckerei, Norden, Am Markt 6, Fernruf 2219. Einzelne Nummern sind bei den Herren Fritz Henning, Jan Oellerich, Firma C. Jaacksch, Zigarrengeschäft, Buchhandlung H. Arends, zu haben oder auch direkt vom Verlag (Buchdruckerei Otto G. Soltau, Norden, Am Markt 6), zu beziehen.

Nr. 1

Juist, den 11. Juni 1936

36. Jahrgang

Die geehrten Kurgäste und Fremden werden gefälligst um **recht deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht. Nachdruck der Liste nur mit Genehmigung des Verlages gestattet.

### Saison 1936

Unsern Gästen zum Gruß!

Die Insel Juist bietet in diesem Jahre den ankommenden Gästen ein vollkommen neues Gesicht, denn auf Juist wurde die Parole zur Verschönerung des Ortsbildes befolgt und vieles neugestaltet. Schon bei der Ueberfahrt von Norddeich werden Sie überrascht gewesen sein von dem neuen Salondampfer, den die Reederei für Juist in Dienst gestellt hat. Die nächste Neuerung, der Bahnhofsneubau, wird bei allen Gästen eine Bewunderung hervorgerufen haben, der in seiner Gesamtausführung dem ganzen Ort ein neues Gepräge gibt. So wetteiferten Badeverwaltung, Reederei und alle Häuser miteinander, um den Gästen einen freudigen Empfang zu bereiten. Die Hotels, Pensionen und Logierhäuser bereiten seit Wochen die Häuser vor, alle bestrebt, den Gästen Ersatz für ihr Daheim zu bieten. Juist ist bekannt als Familienbad, diesen Charakter zu erhalten, ist die vornehmste Aufgabe der Badeverwaltung. Von den Neuerungen der Badeverwaltung sei nur kurz erwähnt, daß im Rathause Umbauarbeiten durchgeführt wurden, die eine schnellere Bedienung der Gäste ermöglichen. Dann wurden im Laufe des Winters viele neue Fußsteige gelegt, so daß nunmehr das ganze Dorf mit breiten Fußsteigen versehen ist. An der Strandpromenade wurden neue Ruhebänke aufgestellt,

das Westbad erhielt 20 neue Badekabinen und die Süßwasserduschen sind vorgesehen und geht somit ein langjähriger Wunsch der Gäste in Erfüllung.

Für die Saison sind von der Badeverwaltung verschiedene Veranstaltungen geplant, so wechseln Tanzturniere, Tennisturniere, Burgenbauwettbewerbe und Photowettbewerb miteinander ab. Das diesjährige VII. allgemeine Tennisturnier findet vom 16.—19. Juli statt und kommen aus allen Gauen Deutschlands namhafte Spieler nach hier, um sich im Wettkampfe zu messen. Wertvolle Preise belohnen bei allen Veranstaltungen die Preisträger. Im Monat Juli und August finden verschiedene Militärkonzerte statt und sorgen außerdem die Konzert- und Tanzlokale für die Unterhaltung der Gäste.

Naturfreunden empfehlen wir den Besuch unseres See-Aquariums und in Verbindung hiermit wird die große Muschelsammlung auch für viele Gäste ein Anreiz sein, die Tier- und Pflanzenwelt der Nordsee kennen zu lernen.

Bestrebt in dem Willen, jeden Gast in jeder Hinsicht vollauf zufrieden zu stellen, rufen wir den Gästen für die diesjährige Saison ein herzliches Willkommen zu!

Die Badeverwaltung

Dägelow, Adolf, Graveur, Offenbach Pension Inselrose  
 Dangers, Gerh., Kaufm., Hannover Hotel Pabst  
 Delius, Wilhelm, Kaufm., mit Frau, Claassens Hotel  
 Bielefeld  
 Diederichs, Walter, Reisevertreter, Bremen Claassens Hotel  
 Dierig, Klaus-Jürgen, Berlin Weberhof  
 Doerper, Carl Josef, Oberingenieur, mit Frau, Dinslaken Claassens Hotel  
 Doerper, Carl-Heinz, Schüler, Dinslaken Kinderheim Günther  
 Dohrmeyer, Hans, Verkäufer, Offenbach Pension Inselrose  
 Dommasch, Gertrud, Kontoristin, Berlin-Lichterfeld Inselhospiz  
 Dornemann, Paula, Diakonisse, Hattingen Ev. Schwesternheim  
 Dresbach, Josef, Photograph, Köln  
 Dübbelde, Marie-Louise, Kochfrl., Billerbeck Hotel Worch  
 Eierdanz, Adam, Berufsschulleiter, Aurich Haus Heiko Heiken  
 Eilers, Hans, Offiz. d. Luftw., Berlin-Kladow Haus Neufundland  
 Eilers, Ute, Haustochter, Breslau Trötenier  
 Engelke, Karl, Buchdr.-Bes., mit Frau und Kind, Bremen Haus Bracht  
 Engelke, Karl-Heinrich, Schüler, Bremen Weberhof  
 Falke, Frau Direktor, Bremen Haus Bracht  
 Fischer, Frau Johanna, Charlottenburg Haus Jabine  
 Franz, Willy, Fabrikbes., mit Frau, Clausberg (Sa.) Hotel Fresena  
 Friedrich, Frieda, Bankangest., Berlin-Wilmersdorf Pension Inselrose  
 Freund, Joachim, Zollinspektor, mit Frau, Bentheim Haus Carola  
 Fremer, Engelbert, Krsjm., mit Frau, Berum Claassens Hotel  
 Folkerts, Hilda, Angestellte, Emden Pension Töllner  
 Freckmann, Joh., Reis., Bremen Pension Inselrose  
 Friedrich, Freda, Berlin Hotel Itzen  
 Fröblich, Georg, Pfarr., Erlangen-Büchenbach Paxheim  
 Frobenius, Frau Charlotte, mit Sohn, Berlin Hotel Fresena  
 Ganß, Emilie, Diakonisse, Frankfurt a. M. Ev. Schwesternheim  
 Gebhardt, Frau Frida, Krefeld Pension Ludwigslust  
 Gerecke, Frau Erna, Elberfeld Claassens Hotel  
 Giesecke, Hans, Kaufm., Bremen Claassens Hotel  
 Glautzer, Frau Anne-Liese, mit Tochter, Bielefeld Haus Ursula  
 Goebels, Otto, Kaufm., mit Frau, M.-Gladbach Strandhotel Kurhaus  
 Gohde, Frau Wwe. Auguste, Potsdam Haus Elise  
 Gohde, Georg, Bankbeamter, Potsdam Haus Elise  
 Gottlieb, Frau San.-Rat Clara, Berlin-Wilmersdorf Haus Ing  
 Glud, Else, Volkspflegerin, Bremen Villa Olga  
 Gräf, Otto, Varel i. O. Claassens Hotel  
 Greve, Frau Luise, Berlin Hotel Fresena  
 Granzow, John, Kaufm., Hamburg Hotel Friesenhof  
 Grimm, Ottokar, Berlin Weberhof  
 Grub, Walter, Ratingen Claassens Hotel  
 Gruner, Pärbel, Berlin Weberhof  
 Grüntgens, Robert, Oberinspektor, mit 2 Kindern, Dortmund Pension Töllner  
 Günther, Dr. H., Stadttierarzt, mit Frau und Tochter, Gelsenkirchen Haus Erika  
 Habermann, Hans, Kaufm., Emden Claassens Hotel  
 Hahn, Helmut, Arbeitsmann, Tannenhausen Hotel Itzen  
 Hahn, Dr. Louis, mit Frau, Emden Hotel Itzen  
 Hankamp, Sophia, Lehrköchin, Münster Paxheim  
 Hart, Mmi, Diakonisse, Witten Ev. Schwesternheim  
 Hasse, Käthe, Sekretärin, Berlin-Schöneberg Haus Meereswagen  
 Homann, Wilhelm, Konrektor, mit Frau, Hannover Haus Carola  
 Hagemann, Anchen, Lüneburg Hotel Itzen

#### Angemeldet bis zum 5. Juni

Alm, Henry, Dipl.-Landwirt, mit Frau, Hannover Strandhotel Kurhaus  
 Bauer, Emil, Kaufm., Essen Hotel Pabst  
 Earbrock, Helmut, Osnabrück Weberhof  
 Beise, Frau Hertha, mit 2 Kindern und Hausangestellte, Berlin-Siemensstadt O. Altmanns Wwe.  
 Bohnens, Heinrich, Präsident, Aurich  
 Pemers, Sophie, Schwester, Aachen Hotel Friesenhof  
 Betzler, Dr. jur. Erwin, Amtsgerichtsrat, Sobornheim Haus Alberta  
 Biermann, William, Buchdruckereibesitzer, Aurich Claassens Hotel  
 v. Bitter, Joachim, Major a. D., Hamburg Hotel Itzen  
 Eitter, Käthe, Kinderpflegerin, Bielefeld Villa Carola  
 Blohm, Fritz, Kaufm., Bremen Hotel Itzen  
 Bogatzki, Frau Emilie, Münster i. W. Pension Ludwigslust  
 Pöhmer, Erich, Kaufm., Osnabrück Haus Angelika  
 Bollermann, Heinr., Tankstellen-Verwalter, mit Frau und 3 Kindern, Essen Haus Ufen  
 Porrmann, Dr. med. Karl, Arzt, Hage Strandhotel Kurhaus

Bostelmann, Heinr., Tischlermeister, mit Frau, Tostedt Hotel Friesenhof  
 Fraß, Ida, Diakonisse, Witten Ev. Schwesternheim  
 Brandt, Max, Dipl.-Ingenieur, mit Frau, Düsseldorf Pension Inselrose  
 Brück, Michel, Dortmund Haus Eckart  
 Brüning, Finy, Rheine Claassens Hotel  
 Brüning, Heinr., Kaufm., Rheine Claassens Hotel  
 Becker, Frau, Norden Claassens Hotel  
 Beste, Felix, Med.-Prakt., Rheine Claassens Hotel  
 Pöhmer, Inge, Osnabrück Weberhof  
 Fuchholz, Hilma, Praktikantin, Duisburg Weberhof  
 Eureka, Ernst, Handelsvertreter, mit Frau und Sohn, W.-Elberfeld Hotel Fresena  
 Burger, Otto, Kaufm., mit Frau, Hannover Hotel Itzen  
 Püttgen, Ilse, kaufm. Angestellte, Düsseldorf Pension Töllner  
 Burkhardt, Dr. Julius, Dipl.-Kaufm., Schönberg i. Ts. Claassens Hotel  
 Calow, Hans-Theo, Bielefeld Villa Carola  
 Clemens, Otto, Vertriebsleiter, Düsseldorf Pension Inselrose  
 Cloer, Elisabeth, Lehrköchin, Werl Paxheim  
 Cremer, Marg., Lehrerin, Oberhonnefeld Weberhof  
 Creutz, Frau Else, Duisburg Haus Möwe

von Hammel, Dr. Engelbert, Oberstudienrat,  
mit Frau und Tochter, Coesfeld i. W.  
Strandhotel Kurhaus  
Heinz, Thomas, Stralanst.-Pfarrer, Rheinbach Paxheim  
Heinz, Kurt, Kaufm., Frankfurt Erl. Gatena  
Heimbach, Frau Anny, Köln-Nippes Haus Gertrude  
Helbig, Alfred, Direktor, Kulmbach Pension Inselrose  
Herten, Frau Anna Maria, Neuß Paxheim  
Helms, Rudolf, Wehrmachts-Beamter,  
Wilhelmshaven Hotel Itzen  
Herlyn, Gerrit, Auktionator, Pewsum  
Hopmann, G., Kaufm., Bremen Hotel Itzen  
Henschen, Joh., Konditormeister, Esens  
Pension Inselrose  
Herking, Gerhard Hermann, Stadtlohn Villa Charlotte  
Herking, Dieter, Stadtlohn Villa Charlotte  
Herking, Frau Anny, Stadtlohn Villa Charlotte  
Herking, Wilhelm, Fabrik., Stadtlohn Villa Charlotte  
Heymann, Stefan, Dipl.-Ing., Düsseldorf Haus Aden  
v. d. Hout, B., Chauffeur, mit Frau und  
2 Kindern Groningen Haus Girardet  
Hildebrandt, Melanie, Epe i. W. Villa Charlotte  
Hillow, Frau Charlotte, Berlin Strandhotel Kurhaus  
Hillers, Hans, Kaufm., mit Frau, Bremen Hotel Itzen  
Hodecker, Gudrun, Ilmenau Tilemanns Kinderheim  
Homann, Dr. Friedr. Wilh., Zahnarzt, mit  
Frau, Osnabrück Haus Carola  
Hoff, Hans W., Schriftleiter, mit Frau,  
Köln Haus J. Heiken  
Holstein, Heinrich, Kaufm., Krefeld Claassens Hotel  
Hubert, Dr. Franz, Arzt, mit Frau und  
Tochter, Gütersloh Haus Möwe  
Hungerland, Johanne, Praktikantin, Kassel Weberhof  
Hunke, Geschwister, Bielefeld Hotel Friesenhof  
Hüppe, Dr. med. Rudolf, mit Frau,  
Emden Hotel Itzen  
Hurek, Clara, Studienrätin, Hagen i. W. Paxheim  
Ibery, Gudrun, Leipzig Weberhof  
Ihmels, Ihmel, Apotheker, Wildeshausen Hotel Itzen  
Iscriöhe, Olga, Diakonisse, Hattingen  
Ev. Schwesternheim  
Impokoven, Johannes, Kaplan, M.-Gladbach Paxheim  
Johannsen, Dr., Superintendent., W.-Barmen Hotel Itzen  
Koeinhorn, Hildegard, Schülerin, Berlin-  
Lichterfelde-Ost Haus Rehfeldt  
Keller, Ute und Heilwig, Oppeln Weberhof  
Keller, Hanna und Erna, Postassistentinnen,  
Berlin Haus Frohsinn  
Kemper, Josef, Industriephograph, mit  
Frau, Düsseldorf Hotel Worch  
Kepp, Johannes, Studienrat, Hamm Claassens Hotel  
Kirschner, Karl, Anzeigenleiter, mit Frau,  
Dortmund Pension Seerose  
Kinzhöfer, Frau Luise, mit Kind, Letmathe  
Claassens Hotel  
Klemm, Wilh., Bürgermeister, mit Frau,  
Kettwig a. R. Pension Töllner  
Koch, Ernst, Apotheker, Münster i. W. Apotheke  
Kohnke, Frau Dr., China Claassens Hotel  
Knoll, Siegf., Oldenburg Claassens Hotel  
Kohnke, Hans-Jörg, Berlin Weberhof  
Koellner, Otto, Regierungsdirektor,  
Hannover Strandhotel Kurhaus  
Klöcker, Bernhard, Bocholt Weberhof  
Klose, Carl, Fabrikant, Halle a. S. Hotel Worch  
Klinke, Friedrich, Kaufm., Oldenburg Claassens Hotel  
Knoche, Else, Oberschullehrerin, Dortmund Haus Alberta  
Knoche, Margarete, Lehrerin, Dortmund Haus Alberta  
Knüppel, H., Hotelbes., Hahnenklee Hotel Friesenhof  
Kollage, Marianne, Haustochter, Wildes-  
hausen Hotel Itzen  
Korbe, Maria, Dortmund Haus Hoff  
Krause, Anna, Hamburg Stavesand  
Krause, Frau Wwe. Clara, Düsseldorf Hotel Fresena  
Kraus, Gertrud, Lehrköchin, Köln Paxheim  
Kretzdorn, Hermine, techn. Lehrerin,  
Markdorf am Bodensee Paxheim  
Krieger, Ulrich, Berlin Weberhof  
Kübbeler, Käthe, Haustochter, Köln Haus Mundt  
Kuntze, Martha, Sekretärin, Hannover Haus U. Block  
Kuke, Harald, Architekt, Wilhelmshaven  
Pension Meyenburg  
Lambrich, Dr. Georg, Syndikus, mit Frau,  
W.-Elberfeld Haus Möwe  
Lange, Frau Helene, mit Kind, Köln-  
Bayental Hotel Friesenhof  
Lange, Josefine, Opladen Pension Meyenburg  
Langenkämper, W., Kfm., mit Frau, Unna Pension Töllner  
Lehmkuhl, Frau Luci, Berlin-Charlottenb. Hotel Itzen  
Leitbrand, Heinrich, Kaufm., Pforzheim  
Strandhotel Kurhaus  
Lehmann, Hans, Vizpräsident des Ober-  
präsidiums, Hannover Strandhotel Kurhaus  
Lehmann, Berta, Diakonisse, Davos (Schweiz)  
Ev. Schwesternheim  
von der Linde, Erwin, Fabrikant, mit  
Frau, Krefeld Villa Fresena  
Lindhorst, Raimund, Schüler, Berlin Weberhof  
Loß, Richard, Steuerinspektor, Norden Hotel Itzen  
Lüpke, Dr. Walter, Regierungsrat, Aurich Hotel Itzen  
Lummerzhain, Frau Toni, Dortmund Haus Hoff  
Manz-Malchin, Frau Margrit, Alzey Haus Neufundland  
Matthies, Artur, Kfm., mit Frau, Düsseldorf Haus Bleyer  
Melchers, Else, Kassel Weberhof  
Merzenich, Berndt, Köln Tilemanns Kinderheim  
Merzenich, Hans, Köln Tilemanns Kinderheim  
Merzenich, Bernh., Rentner, Bad Godesberg Paxheim  
Merzenich, Kath., Bad Godesheim Paxheim  
Michelis, Irma, Berlin Strandhotel Kurhaus  
Middeler, Margarete, Studiendirektorin,  
Friedeburg i. W. Paxheim  
Miller, Fritz, Kaufm., mit Frau und Sohn,  
M.-Gladbach Claassens Hotel

Michels, Willi, Kaufm., Düsseldorf Hotel Itzen  
Moenikes, Frau Martha, mit 3 Kindern  
und Hausangestellte, Eickelborn Haus Conring  
Moenikes, Dr. Richard, Arzt, Eickelborn Haus Conring  
Moses, Erich, Fabrikant, mit Frau und  
Kind, Oelsa Pension Meyenburg  
Mook, Dr. Kurt, Rechtsanwalt, mit Frau,  
W.-Elberfeld Claassens Hotel  
Mook, Heine und Klaus, Elberfeld Weberhof  
Moth, Dietrich, Duisburg Pension Töllner  
Müller, Heinrich, Kreishandwerksmeister,  
Woltzetzen Pension Töllner  
Mühle, Willi, Buchhalter, Düsseldorf Inselhospiz  
Nax, Anton, Kaufm., Berlin-Johannisthal Hotel Itzen  
Naumann, Gottfr., Kaufm., mit Frau,  
Bremen Hotel Pabst  
Neuburg, Lucie, Leiterin, Berlin Pension Ludwigslust  
Nicolvi, Antonio, Kaufm., Leipzig Hotel Itzen  
Nickel, Ella, Diakonisse, Duisburg-Beeck  
Ev. Schwesternheim  
Nupnau, Wilh., Kaufm., mit Frau, Rahlstedt  
Strandhotel Kurhaus  
Oberin, W., Inspektor, Hannover Pension Inselrose  
Oberbrallenzick, Gustav, Kaufm., Bielefeld  
Claassens Hotel  
Ottilje, Carl, Kaufm., Bremen Claassens Hotel  
Otto, Käthe, Buchhalterin, Berlin-Schlachtensee  
Haus Harm Doyen  
Ostenkötter, Frau Ida, mit Tochter, Hagen Paxheim  
Ostenkötter, Fritz, Hagen Paxheim  
Ostenkötter, Elisabeth, Lehrerin, Hagen Paxheim  
Pade, Stephan, Kaufm., Fulda Haus Carola  
Pade, Elisabeth, Kaufm., Angest., Fulda Haus Carola  
Pellens, Albert, Revisor, Bremen Pension Inselrose  
Peters, Gretje, Uppant Tilemanns Kinderheim  
Pfeil, Anna, Diakonisse, St. Goar Ev. Schwesternheim  
Pohle, Arthur, Schüler, Rheydt Haus Eckart  
Pohle, Carl, Kaufm., mit Frau und 2 Söhnen,  
Rheydt Claassens Hotel  
Potgeter, Erna, Schüttert Hotel Friesenhof  
Pieper, Wilhelm, Syndikus, Aurich  
Preddiger, Frau Martha, Saarbrücken Hotel Itzen  
Preuß, Dr. med. Ernst, Hannover Hotel Itzen  
v. Quillfelder, Rolf, Ing.-Kaufm., mit  
Frau, Bremen Claassens Hotel  
Ratjen, Rudolf, Angest., Essen Strandhotel Kurhaus  
Rautenberg, Hugo, Kaufm., Berlin-  
Schöneberg Claassens Hotel  
Ray, Auguste, Diakonisse, Duisburg-Beeck  
Ev. Schwesternheim  
Reimer, Reinhd., Klavierstimmer, Norden Hotel Pabst  
Reinecke, Dr. Günther, S.S.-Führer, München  
Claassens Hotel  
Reinecke, Frau Wanda, München Claassens Hotel  
Richter, Gertrud, Buchhalterin, Berlin-  
Neukölln Haus Harm Doyen  
Richter, Heinz, Kaufm., Leipzig Hotel Itzen  
Richter, Margarethe, Bankangest., Neukölln  
Pension Inselrose  
Ringkamp, W., Privatier, mit Frau, Hamm Hotel Pabst  
Röber, Richard, Kaufm., Berlin Claassens Hotel  
Rodemeier, Ernst, Bauer, Tintrup Domäne Loog  
Robinsen, Fritz, Violinlehrer, Wiesbaden Hotel Fresena  
Rolle, Günther, Bankangestellter, mit Frau  
und Sohn, Berlin-Dahlem Kinderheim Günther  
Rollinghoff, Artur, Prok., Schwelm Villa Charlotte  
Rollinghoff, Agnes, Schwelm Villa Charlotte  
Ronpage, Adolf, Ing., Bielefeld Claassens Hotel  
Rotran, Fr. W., Fabrikdir., Lübeck Pension Inselrose  
Roscher, Erich, Angestellter, mit Frau,  
Markkleeberg Villa Seestern  
Schwardt, Jan, Uhrmacher, Magdeburg Haus Baumann  
Segelken, Joh., Angest., Oldenburg Hotel Itzen  
Sengpiel, Erika, Friseurin, Hannover Villa Angelika  
Sobozjak, Sofie, Berlin Haus Carola  
Schaper, Karl, Dipl.-Kaufm., Osnabrück Pension Seerose  
Scharf, Friedel, Buchhalterin, Saarbrücken Hotel Itzen  
Schellschläger, Hermann, Kaufm., Dortmund  
Hotel Fresena  
Schulze, Karl, Rathenow Claassens Hotel  
Schirmer, Margarete, Angestellte, Berlin  
Haus Johannes Janssen  
Schmidt, Frau Elisabeth, mit 4 Kindern,  
Bochum Pension Bleyer  
Schmidt, Ute und Gerlinde, mit Haustochter  
Lieselotte Andreas, Bochum Pension Bleyer  
Schmidt, Emil, Vers.-Inspektor, Bremen Claassens Hotel  
Schmidt, Otto, Kaufm., Oldenburg Claassens Hotel  
Schmitz, Greta, Köln  
Schöb, Charlotte, Haustochter, Essen Haus Jonxis  
Schön, Frau Margarete, mit Sohn, Pforzheim  
Haus O. Altmanns  
Schöningh, Eduard, Landwirt, Meppen  
Strandhotel Kurhaus  
Schumacher, Valentin, cand. jur., Münster Claassens Hotel  
Schumann, Georg, Kaufm., Berlin-Schlachtensee  
Haus Harm Doyen  
Schubelin, Nellie, Sobernheim Haus Alberta  
Schubelin, Erna, Sobernheim Haus Alberta  
Schütte, Albrecht, Bremen Weberhof  
Schwanke, Marta, Diakonisse, Gelsenkirchen  
Ev. Schwesternheim  
Schwan, Anneliese, Schülerin, Neuß Paxheim  
Schell, Betty, Diakonisse, Wattenscheid  
Ev. Schwesternheim  
von Skarzynski, Günther, Kaufm., mit Frau  
und 2 Kindern, Berlin-Spandau Inselhospiz  
Stegemann, Frau Dr. med. Käthe, mit  
5 Kindern, Kinderfrau und Haus-  
angestellte, Dortmund Frau Wwe. Kloster  
Stäbler, Ludwig, Kaufm., mit Frau,  
Stuttgart Hotel Itzen  
Stork, Hanna, Diakonisse, Witten Ev. Schwesternheim

Thabenrot, Gust., Opladen Pension Meyenburg  
Tiemann, Dr. Karl, prakt. Arzt, mit Tochter,  
Gelsenkirchen Hotel Fresena  
Ternahe, Bernh., Rechtsanwalt und Notar,  
mit Frau und Sohn, Münster Claassens Hotel  
Turchowski, Ernst, Ing., Berlin Hotel Worch  
Theiling, Lieselotte, Osnabrück Hotel Friesenhof  
Thiersch, Frau Fanny, München Weberhof  
Uten, Walter, Kreisarzt, mit Frau und  
Kind, Wernitz Hotel Worch  
Urban, Frau Maria, Köln Haus Frohsinn  
Valting, Frau O., mit Tochter, Berlin-  
Pankow Haus Rehfeldt  
Vogt, Dorothea, Dortmund Adolf Schmidt  
Walsheim, Willy, Bergbau-Verw.-Beamter,  
Castrop-Rauxel Haus Meereswegen  
Waschow, Erika, Charlottenburg G. P. Schmidt  
Wozicker, Wilh., Kaufm., Schorndorf G. P. Schmidt  
Weber, Artur, Bankdirektor, mit Frau,  
Münster i. W. Claassens Hotel  
Wegmann, Heinr., Kaufm., mit Frau, Kind  
und Hausangestellte, Dortmund Haus Viktoria  
Wehmhörner, Gerhard, Oberfeldwebel,  
mit Frau, Darmstadt Haus Arneke  
Weidenhöfer, Charlotte, Bremen Claassens Hotel  
Wenzel, Erna, Sekretärin, Gelnhausen Pension Töllner  
Werthmann, Helene, Diakonisse, W.-Vohwinkel  
Ev. Schwesternheim  
Wetzlar, Ewald, Angest., Werther i. W. Haus Arneke  
Wienholz, Aug., Reisevertr., Bremen Claassens Hotel  
Wikeberg, Hans, mit Frau, W.-Barmen Hotel Itzen  
v. Wieck, Maria, techn. Lehrerin,  
Plattenberg Weberhof  
Barbara Freifrau v. Wilmowsky, mit  
2 Kindern, Marienthal Hinrikus Arends  
Waldmann, Anton, Kaufm., Osnabrück  
Strandhotel Kurhaus  
Wiers, Gerh., Kaufm., Emden Pension Inselrose  
Wilms, Friedrich, Pfarrer, Dortmund Claassens Hotel  
Wittborg, Theodor, Stadtinspektor,  
Dortmund Haus Rosendahl  
Wolff, Hans, Kaufm., mit Frau, Köln-  
Nippes Villa Olga  
Wulff, Otto, Kaufm., Oldenburg Claassens Hotel  
Wulff, Frau, mit 2 Töchtern, Münster i. W.  
Pension Ludwigslust  
Wulken, Käthe, Kinderfrl., Wilhelmshaven  
Strandhotel Kurhaus  
Zaake, Hermann, Gastwirt, Magdeburg Haus Baumann  
Zenker, Frau Marie, Dresden-N. Haus Aden  
Zeddios, Wilh., Baumeister, Gifhorn Pension Inselrose

## Gaupropagandatagung vom 12. bis 14. Juni.

Vom 12. bis zum 14. Juni führt die Gaupropaganda-  
leitung des Gau's Weser-Ems auf unserer Insel eine  
Tagung durch, wozu aus dem ganzen Gau die Prop-  
agandisten der Partei sich einfinden werden. Am Sonn-  
abend finden folgende Einzeltagungen statt: Kreispro-  
pagandaleiter, Kulturhauptstellenleiter, Funkstellenleiter,  
Kreissachbearbeiter der Reichsarbeitsgemeinschaft Schaden-  
verhütung, Kreiswarter der N.S.-Gemeinschaft „Kraft  
durch Freude“. Sonntagmorgen um 9 Uhr findet im  
weißen Saal des Kurhauses die große Haupttagung statt,  
wozu auch die Amtswalter der Ortsgruppen aus den  
Kreisen Norden-Krummhörn und Wittmund erscheinen  
werden. Am Sonnabend veranstaltet die Kreispropaganda-  
leitung Norden und die Ortsgruppe Juist im großen Saal  
des Kurhauses einen Heimatabend, wozu die ganze Be-  
völkerung eingeladen wird. Ein reichhaltiges Programm  
ist zusammengestellt, u. a. wirkt die Niederdeutsche  
Bühne Norden mit.  
M.

## Dem Kreisfeuerwehrverband Rheine zum Gruß!

Ein herzliches Willkommen rufen wir allen Feuerwehr-  
leuten zu und geben der Hoffnung Ausdruck, daß allen  
die Tage auf Juist viel Freude bringen und eine stete  
Erinnerung bleiben möge. Darüber hinaus aber soll das  
Band der Kameradschaft enger geflochten werden und  
wollen wir nicht versäumen, auch auf diesem Wege  
Herrn Hacke aus Rheine, der seit vielen Jahren mit  
seinen Kameraden aus Rheine und Umgegend nach hier  
kommt, für seine rege Werbetätigkeit für Juist unsern  
aufrichtigen Dank zu sagen. Ihm gilt auch unser besonderer  
Gruß, da Herr Hacke in diesem Jahre zum 25. Male  
als Gast auf unserer schönen Insel weilte.

## Die Badeverwaltung.

### Kurtaxordnung der Inselgemeinde Juist.

Auf Grund des § 12 des Kommunalabgaben-  
gesetzes vom 14. Juli 1893 wird nach Anhörung des  
Gemeinderats vom 12. April 1934 nach den Richtlinien  
des Reichsfremdenverkehrsverbandes e. V. für den Bez-  
irk der Inselgemeinde Juist nachstehende Kurtax-  
ordnung erlassen:

#### § 1.

Im Nordseebad Juist wird in der Zeit vom 15. Mai  
bis 30. September eine Kurtaxe erhoben.

#### § 2.

Jede nicht in Juist wohnhafte Person, die sich  
während dieser Zeit in Juist aufhält, wird als Kurgast  
angesehen und ist zur Lösung einer Kurkarte ver-  
pflichtet, sofern nicht die Bestimmungen des § 8 Platz  
greifen. Die Anmeldung muß durch den Hauswirt  
innerhalb 24 Stunden erfolgen, wobei die Kurkarte  
ausgehändigt wird.

#### § 3.

Die Kurtaxe wird durch den Vermieter erhoben,  
der für die Zahlung durch den Fremden der Gemeinde  
gegenüber haftet.

§ 4.

Die Kurtaxe beträgt für die Zeit vom 15. Mai bis 14. Juni und vom 1. bis 30. September:  
für die 1. Person einer Familie pro Tag 45 Pfg.  
" " 2. " " " " " " 35 " "  
" " 3. " " " " " " 20 " "  
" " 4. " " " " " " 10 " "

für die Zeit vom 15. Juni bis 31. August:  
für die 1. Person einer Familie pro Tag 90 Pfg.  
" " 2. " " " " " " 70 " "  
" " 3. " " " " " " 40 " "  
" " 4. " " " " " " 20 " "

Für Kinder unter 6 Jahren ist keine Kurtaxe zu zahlen. Kinder von 6 bis 15 Jahren einschl. zahlen die Sätze der 3. bzw. 4. Person einer Familie, auch im Falle der Unterbringung in Privatkinderheimen. Die Sätze der 4. Person kommen bei 4 Kindern der gleichen Familie in Frage. Die Kurtaxe wird nur für Familienangehörige erhoben.

Hausangestellte gelten als Familienangehörige.

§ 5.

Die Kurtaxe wird bis zur Höchstdauer von 20 Tagen im voraus erhoben. Bei früherer Abreise erfolgt eine tageweise Rückerstattung gegen Rückgabe der Kurkarte mit Abreisebescheinigung des Vermieters. Ankunfts- und Abreisetag wird als 1 Tag gerechnet. Als Verwaltungsgebühr wird ein Tagessatz einbehalten.

§ 6.

Die Inhaber von Kurkarten sind zur Benutzung der See- und Luftbäder ohne Entrichtung von Gebühren berechtigt.

Für die Benutzung der Badekabinen wird eine Gebühr von 10 Pfg. erhoben.

An denjenigen Tagen, wo Inhaber von Kurkarten keine kalten Seebäder nehmen, erhalten sie für die Benutzung der Warmbäder 50 % Ermäßigung.

§ 7.

Zur Familie eines Kurpflichtigen werden nur diejenigen Personen gerechnet, die in seinem Wohnorte mit ihm denselben Haushalt teilen und wirtschaftlich ganz von ihm abhängig sind; auch Schüler, Schülerinnen, Studenten usw., soweit sie, wenn auch außerhalb des Wohnsitzes, von ihm unterhalten werden.

Zur Familie gehören also nicht verheiratete oder verheiratet gewesene Töchter und deren Kinder, die schon eine selbständige Lebensstellung einnehmen. Ferner gehören nicht zur Familie Hausbeamte, Hauslehrer, Erzieherinnen usw.

Für Familienangehörige, die später auf der Insel ankommen, ist eine Zusatzkarte zu lösen. Der Preis ist gleich dem Unterschied zwischen dem Preis der bereits gelösten Stammkarte und dem der nächsthöheren Stufe.

§ 8.

Von der Zahlung der Kurtaxe sind befreit: Fremde, deren Aufenthalt auf Juist den Zeitraum von drei Tagen (2 Uebernachtungen) nicht übersteigt.

Im übrigen gelten die Richtlinien des Reichst Fremdenverkehrsverbandes e. V. betr. Bestimmungen über Freistellungen und Ermäßigungen auf Kurtaxe in den deutschen Seebädern.

§ 9.

Die Kurtaxe unterliegt der Beitreibung im Verwaltungszwangsverfahren.

§ 10.

Die Kurkarte ist stets mitzuführen und auf Verlangen den Aufsichtsbeamten vorzuzeigen.

§ 11.

Diese Kurtaxordnung tritt am 15. Mai 1934 in Kraft; mit demselben Tage tritt die Kurtaxordnung vom 14. Dezember 1929 außer Kraft.

Juist, den 13. April 1934.

Der Bürgermeister.

**Polizeiverordnung**

**über das Baden am Strande.**

Auf Grund der §§ 14, 24, 27 und 33 des Polizeiverwaltungsgesetzes vom 1. Juni 1931 (G.S. S. 77) wird für die Inseln Norderney, Juist und Baltrum nach Anhörung der Gemeindevorstände ohne vorherige Zustimmung des Kreis Ausschusses, da der Fall keinen Aufschub gestattet, folgende Polizeiverordnung erlassen:

§ 1.

Auf denjenigen Strandstrecken, auf welchen vom Regierungspräsidenten den Gemeingebrauch ausschließende Badegerechtigkeiten erteilt sind, darf nur an den von den Badeverwaltungen hierfür bestimmten Stellen, für die besondere Einrichtungen und Sicherheitsmaßnahmen getroffen sind, gebadet werden. Auch ist hier das Baden nur während der von der Badeverwaltung festgesetzten Badestunden gestattet.

§ 2.

Den Anweisungen der **Badewärter** haben die Badenden **unbedingt** und **sofort** Folge zu leisten, ebenso den von den Badewärtern mit **Horn, Pfeife** oder anderen Instrumenten **gegebenen Signalen**.

§ 3.

Bei Zuwiderhandlungen kann ein Zwangsgeld bis zu 100 RM., an dessen Stelle im Falle der Nichtbeitreibbarkeit eine Zwangshaft bis zu 2 Wochen tritt, festgesetzt werden.

§ 4.

Diese Polizeiverordnung tritt mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft und am 31. Dezember 1932 außer Kraft.

Norden, den 9. Juli 1933.

Der Landrat.  
Schede.

Hauptschriftleiter: Otto G. Soltau, Norden.  
Verantwortlicher Anzeigenleiter: Otto G. Soltau, Norden.  
Druck und Verlag: Otto G. Soltau, Norden.  
D.-A. Juni 1933: 330  
Preisliste Nr. 1 vom 1. 6. 35 ist gültig.

**Konditorei und Café**

**„Westend“**

Ecke Billstraße, erste Konditorei am Platze

Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-, Tee- und Weingebäck. Spezialität: Eis und Eisgetränke. Bestellungen auf Torten usw. werden prompt ausgeführt. Konditorei mit elektrischem Betrieb. Eigene Kühl- und Gefrier-Anlagen. Fernsprecher Nr. 176

**Domäne »Loog«**

Herrlicher Ausflug durch die Dünen oder vom Strande aus!

Kaffeewirtschaft, frische Milch von eigenen Kühen, Milch in Satten usw.

Kräftiger bürgerlicher Mittagstisch.

Aufmerksame Bedienung. Billige Preise. Wagen für Lustfahrten. Fernruf 150

**Reitstall Juist**

Erstklassige Verleihpferde

Pensionsstallungen

Tägliche Ausritte am Nordseestrande



Gerh. Heyken, Billstraße 8, Fernsprecher 194

**Jeder Juister Kurgast**

muß einmal **NORDERNEY** und dann selbstverständlich die so herrlich am Meer gelegene

**Siechen-Bierstube**

(größte Seeterrasse der Insel) im **Strandhotel Kaiserhof** besuchen! Das weltberühmte **Siechen hell und dunkel** 1/20 25 Pfg., 1/20 50 Pfg., dazu die delikaten **Rostbratwürste** frisch vom Rost.

**Henko**



**macht hartes Wasser weich!**

**C. B. Freese**  
Norden, Westerstr. 85  
Fernsprecher 2046  
Auto-Vermietungen  
Garagen

Oefen u. Herde  
Haus- u. Küchengeräte  
Eisenwaren, Werkzeuge  
Baubeschläge  
**H. Bünting**  
Norden  
Fernruf 2375

**Jan Oellerich**  
Sämtliche Badeartikel  
Spielwaren  
Schokoladen  
Konfitüren

Große Auswahl in **Andenken aller Art.**

**Central-Hotel, Norden**

D. D. A. C.

Fernsprecher 2318. Im Mittelpunkte der Stadt, 2 Minuten vom Bahnhof nach Norddeich. Feinstes und größtes Restaurant am Platze. Billiger Pensionspreis nach Uebereinkunft. **Auto-Garage.**

**C. Carstens, Inhaber: A. Carstens Wwe.**

Halte den geehrten Gästen meine

**Bahnhofswirtschaft,**  
gemütliches Lokal,

**Pension Inselrose**

und die bestens empfohlen.

Telefon 125

Gerhard Rose.

**NORDERNEY**

**Immer wieder**

besuchen Juister Gäste bei einem Ausflug nach Norderney das an der Hafen-Landungsbrücke gelegene Restaurant

**„WARTEHALLE“**

Bei zeitgemäßen Preisen **finden Sie jederzeit** kalte und warme Speisen, gepflegte Biere, Kaffee, Tee, Fleischbrühe etc.

**Praktische Mappen**

zum Sammeln der Kurliste

empfiehlt billigst

**Otto G. Soltau, Norden**

Buchdruckerei / Am Markt 6

**Fluttabelle und Badezeiten**

vom 10. bis 27. Juni

Datum	Hochwasser	Badezeiten
10. Mi.	14,30	11,00—15,00
11. Do.	15,17	11,30—15,30
12. Fr.	16,09	13,00—17,00
13. So.	17,04	13,00—17,00
14. Sg.	18,13	14,00—18,00
15. Mo.	19,25	15,00—19,00
16. Di.	8,10	7,00—8,30
	20,42	16,30—19,00
17. Mi.	9,16	7,00—10,00
18. Do.	10,13	7,00—10,30
19. Fr.	11,05	7,00—11,00
20. So.	11,53	8,00—12,00
21. Sg.	12,39	9,00—13,00
22. Mo.	13,20	9,00—13,00
23. Di.	13,59	9,00—13,00
24. Mi.	14,39	11,00—15,00
25. Do.	15,17	12,00—16,00
26. Fr.	15,58	13,00—16,30
27. So.	16,42	13,00—17,00

**Norddeich—Juist und zurück**

D = Dampfer  
M = Motorschiff „Frisia VI“  
x = Dampfer wartet nach Möglichkeit Zug ab

		Ab Norddeich	Ab Juist (Bhf.)
10. Mi.	M	13.15	M 11.00
	D	14.30	D 12.15
			M 15.00
11. Do.	M	13.00	D 12.15
	D	15.00	M 14.30
12. Fr.	M	13.15	D 13.00
	D	16.00	M 15.00
	M	17.15	
13. So.	D	15.00	D 4.30
	M	17.45	M 14.30
14. Sg.	D	6.00	M 6.30
	M	18.00	D 17.00
15. Mo.	D	7.00	M 7.30
	M	16.00	D 16.15
	D	18.00	M 18.30
16. Di.	M	8.00	D 7.30
	D	18.00	M 17.15
17. Mi.	M	10.10	D 7.30
	D	19.00	D 18.30

Und nach dem Abendessen gehen wir zum

**HOTEL ITZEN**

und trinken dort in der herrlichen grünen Veranda die bestgepflegten Biere u. Weine

Im Anstich:

**DORTMUNDER UNION**  
**RADEBERGER**  
**PILSNER**

**HAAKE BECK**  
**MÜNCHENER**  
**LÖWENBRÄU**

Gern besuchtes und beliebtes Bier- u. Weinlokal ohne Musik

**Das See-Aquarium und die große Muschelsammlung der Badeverwaltung im Loog**

ist täglich geöffnet von 10—13 Uhr und von 15—18 Uhr

**Kein Kurgast versäume diese Sehenswürdigkeit**

**SEEHUND, Juister Bitterlikör**

männlich  
weiblich

Beachten Sie die Schutzmarke: De Spykerboor

**U. Groenefeld, Norden**

Gegr. 1880



**HOTEL-PENSION**

**Worch und Haus Worch**

Besitzer: Franz Worch, langjähriger Küchenmeister.

In sämtl. Zimmern fließendes warmes und kaltes Wasser. Zentralheizung. Anerkannt vorzüglichen Mittag- und Abendtisch (auch für Gäste, welche Privat wohnen). Bestgepflegte Biere und Weine nur erster Firmen.

Fernsprecher Nr. 118

**Kreis- und Stadtparkasse, Norden**

mündelsicher

Nebenstelle Juist bei J. de Vries & Co.

Fernsprecher Juist Nr. 105

**Annahme von Spareinlagen und Saisongeldern**  
**Kostenfreie Führung von Guthabenrechnungen**  
**Einlösung von Reisekreditbriefen**

**Steinbömer Gelb**  
überall immer frisch

# Elegante Herren-Bekleidung

in unübertroffener Auswahl.

**Spezial-Abteilung: Qualitäts-Schuhwaren**

Allein-Verkauf der Marken Mercedes und Dr. Diehl

Anerkannt billige Preise

**T.F.DAMM, Norden**

Fernsprecher 2328

Auswahlendungen gerne zu Diensten

## Claassen's Hotel und Logierhäuser

Vornehme, ruhige Familienhäuser. Frei im Ostdorf gelegen. Fließendes Kalt- und Warmwasser. Zentralheizung. Gemütliches Bier- u. Weinlokal. Erstklassiger Mittagstisch zu soliden Preisen. Eigene Gespanne für Lust-, Jagd- und Extradfahrten.

**Ganzjährig geöffnet.**

Dampf-Bäckerei und Konditorei  
verbunden mit einem Café

von

**H. O. Habbinga**

empfiehlt

täglich frische Back-  
und Konditorwaren

**N. 4711**

**Rudolf Haas**

Damen-, Herren-Frisiersalon

elektrische Fuß-, Handpflege

Parfümerie | Fernsprecher 207

Strandstraße und Wilhelmstraße

## Jeder Kurgast liest

das neue Juister

## Inselbüchlein

von Ulla Tiedge

Zu haben in der Buchhandlung **Drends**, Strandstraße  
für **1,- RM.**

## Juister Bank e. G. m. b. H.

Reichsbank-Giro-Konto Norden (Ostfriesland)  
Postscheckkonto Hannover Nr. 71222 / Telefon Nr. 147

**Kostenlose Geld-Aufbewahrung**

Erledigung sämtlicher Bankgeschäfte

**Einlösung von Reisekreditbriefen und Registermark-  
reiseschecks**

## Oldenburgische Landesbank (Spar- & Leihbank) A.-G.

Filiale Norden

Erledigung sämtlicher bankmäßigen Geschäfte

Geschäftsstelle Juist:

W. Altmanns, Wilhelmstraße 50

## Im Privat-Kinderheim Günther

Nordseebad Juist, Wilhelmstrasse

sind die Kinder bei bester Verpflegung u.

liebvoller Behandlung gut aufgehoben

Gegründet 1911 Fernruf Nr. 18

Leiterin: Kindergärtnerin E. Günther

## Täglich große Auswahl in Konditorei- u. Backwaren

\*

Bringe den geehrten Gästen mein im Ostdorf gelegenes

## ältestes Café am Platze

und stets von Kurgästen gern besucht, in freil. Erinnerung

\*

Besitzer:

**D. Schmeertmann**

Conditorei und Café

## Frau Gerhd. Habbinga Wwe.

Adolf-Hitler-Str. 14 **Schlachterei** Fernsprecher 129

Sämtliche Fleisch- und Wurstwaren

la. Qualität

Solide Preise

Aufmerksame Bedienung

Eigene moderne Kühlanlagen

## „Sturmklause“

Einzigste alkoholfreie Café-Wirtschaft  
Am Damenpfad, direkt am Strande gelegen  
empfiehlt:

**la. Kaffee, Gebäck, Milch u. s. w.**  
**Spezialität: Eisgekühlte Getränke  
und dicke Milch in Satten.**

## „Giftbude“ Restaurant und Café

Eigene Konditorei! Mäßige Preise! Eintritt frei!  
Jeden Donnerstagnachmittag 4 Uhr Kinderfest!

Herrlich gelegen am Familien-Badestrand an der Osttreppe.  
Freier Ausblick auf die Nordsee und das gesamte Badeleben.

Täglich nachmittags 4 Uhr!

Kaffeekonzert und Tanz mit Uebertrag auf die Seeterrasse!

**4 Volmer's  
die Kapelle der Sonderklasse.**

Täglich abends 8 1/2 Uhr:

**Fred Wilms**

der heitere Vortragsmeister. „Lachende Kunst“.

## Reise- und Verkehrsbüro

Reinhd. Behrends, Bahnhofstr. Fernsprecher Nr. 175  
Täglicher fahrplanmäßiger Dienst Juist-Norderney.

Benutzen Sie bei Ihrer Heimreise Ihre Urlaubskarte für  
eine Seereise von Juist über Norderney-Helgoland-Bremer-  
haven-Bremen.

Ausflüge - Rundflüge - Wagenfahrten. Täglicher Anschluß-  
dienst zum Flugplatz, Abfahrt vom Reisebüro. Auskunft-  
Flugscheine - Prospekte.

## Hermann Thof, Norden

Rind- und Schweine-Schlachterei

Fabrik feiner Wurstwaren

Fernsprecher Nr. 2373

## Ausflugsort Loog

Restaurant u. Café „Zur freien Aussicht“

Besitzer: M. Saathoff \* Fernruf 183

Bequem in 15 Minuten zu erreichen. Herrliche Aussicht in die  
Dünen und aufs Wattenmeer

Wagen zu Lustfahrten

## H. Wessels

Strandstrasse  
Rind-, Kalb-, Hammel-  
u. Schweineschlachterei

**Beste Bezugsquelle für  
Fleisch- und Wurstwaren**

Eigene Kühlanlagen, ff. Aufschnitt

Fernruf 165



befriedigt immer, auch den  
verwöhntesten Geschmack.

Stets frische Lieferungen bei

**B. Hollander**

Strandstr. 17 Fernruf 134



Auskunft und Fahrpläne

## Drucksachen aller Art

liefert schnell, sauber und preiswert

**Otto G. Soltau, Buchdruckerei, Norden, Am Markt 6.**

## Fachgeschäft

für Schmuck, Uhren und Augenoptik

Reparaturen prompt und billig

**Bernhard Hollander**

Strandstrasse 17

Fernsprecher Nr. 134

Reiseandenken, ostfries. Filigran, getriebenes Altsilber

## Paul Fritsche, Norden

Klein-Neustraße / Fernsprecher 2129

**Fachgeschäft für Oelen, Herde  
Wand- und Fußbodenfliesen**

## Tilemanns Privat-Kinderheim

In meinem Erholungsheim finden Kinder gebildeter Familien  
freundliche Aufnahme, gewissenhafte Aufsicht,  
vorzügliche Verpflegung

Näheres durch Prospekt. Beste Referenzen aus allen Teilen  
Deutschlands

**Frl. Emilie Tilemann**

Vorsteherin und Besitzerin / Hugo-Droste-Str. 1

## Serviettentaschen

liefert schnellstens

**Otto G. Soltau, Norden**

Markt 6

## Der kürzeste und billigste Reise- weg nach der Nordsee-Insel Juist führt über Norddeich

Ganzjährige Dampfverbindung mit direktem Anschluß  
an die D- und Eilzüge

**Auto-Großgaragen am Dampfer-Anlege-  
(Mole) in Norddeich**

kostenlos durch die

**Akt.-Ges. Reederei Norden-Frisia**

Geschäftsstelle Norddeich Fernruf Amt Norden Nr. 264

Auskunft in Juist am Bahnhof Fernruf Nr. 188

